

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACION GEOGRAFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERÍA

—DE— Domingo Pérez González

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, bóinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arato, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro. La única casa de la provincia en su ramo.

"DIARIO DE TENERIFE"

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8. Esquina á San José

ALMANAQUE

Noviembre 19
SANTO DE HOY.—ta. Isabel reina de Hungría.
SANTO DE MAÑANA.—San Fel x.

EFEMERIDES

Noviembre 19
1231. Muere San'a Isabel reina de Hungría.

Observatorio Meteorológico Municipal

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 19 de Noviembre de 1912

Table with meteorological data: Altura barométrica reducida á 0° y en milímetros, Termómetro seco, Humedad relativa, etc.

Observatorio central meteorológico á comando de mañana.—Tenerife.

Madrid, 18—12'30
Las mayores presiones residen por el sur de Italia. Es probable que continúe el tiempo lluvioso con vientos de la región del norte en Galicia y Cataluña. También es probable que el tiempo sea algo lluvioso al N. E. de España.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID
Cierre oficial del día 18

Table with financial data: Deuda de petas 4 p 3 interior á, Amortizable 5 p 3, Acciones del Banco de España, etc.

Cambios

Londres, (cheque) pesetas 26'77 por libra
Paris, (cheque) á 6'16

Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales, participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar al número 441, tanto por el día como por la noche.

CLINIQUE CHIRURGICALE

NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera
Barrio de los Hoteles. Gran Vía

CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre: cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de l'utérus; des kistes des ovaires, des voies génito-urinaires. Gynecologie (maladies de la femme.)
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 18, entraron los siguientes vapores:
3393.—207—Trelawny, inglés; procedente de Cardiff, e proveyo de carbón mineral, víveres y agua y salió para Buenos Aires, despachado por los Srs. Cory, Brothers y C.ª.
208.—Leeds City, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los mismos señores.
209.—Dacre Hill, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
210.—Majestic, inglés; de Sunderland. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª.
211.—Manuel Calvo, correo español; de Barcelona y escalas. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga; se proveyo de carbón mineral, víveres y agua y salió para la Habana y escalas, despachado por los S. c. Viuda é hijo de D. Juan La Rouble.
212.—Reina Victoria, correo español; de Cádiz. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y salió para Canarias, despachado por el Sr. don J. A. Brage.
213.—Lanzarote, español; de Tazacorte y escalas. Descargó mercancías y salió para Canarias, despachado por D. E. Olaya.

Esta mañana entraron los vapores alemanes Anna Woermann, de Hamburgo para Duxia y escalas; Negador, de Sattí y escalas para el Puerto de la Cruz; ingleses Intaba, de Natal para Londres; Gairnhill, de Newport para Bahía Blanca; italiano Mauritania, de Génova y escalas para Canarias; españoles Catalina, de Barcelona y escalas para la Habana y Isidoro, de Barcelona y escalas para Canarias.

Ayer entraron los pallebots Aquila, de la mar, con pescado fresco; y Joven Candalaria, de Los Llanos, en lastre.

Movimiento de viajeros

El vapor correo Manuel Calvo dejó los siguientes pasajeros:
D. Ramón Oriol, Mr. y Mrs. Ballot y otro más.
Lleva de tránsito 740.

El vapor correo Hespérides dejó los siguientes:
D. José Arredondo y señora, D. Juan Buenañeta y señora, D. Luis Quintero, D. F. García y señora, D. Luis Espinosa, D. Enrique Ramos, D. Manuel Sánchez, D. Antonio Carrillo, D. Miguel García, don Juan Serna Batista, D.ª Livia Corvantes y D. Francisco Inés Salmis.—Total: 16.
Lleva 8 más de tránsito para Canaria.

El Catalina dejó los siguientes:
D.ª Felisa González, D. Antonio Blanco y 5 de familia, D. Mateo Alonso del Castillo y 3 de familia, D. Tomás de Castro, D. Luis Estremera y 2 hijos, D. Tomás Loret y 2 de familia, D. Isidro Buetos y D. José Villanova.—Total: 20.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Madrid, 18—21'15 (9'15 n.)

Presupuesto

En el Senado se aprobó esta tarde el presupuesto de Hacienda.

Para Canarias

La comisión de presupuestos del Congreso ha aceptado consignar en el de Instrucción pública, la suma de cien mil pesetas para gastos en la enseñanza de Canarias.

BOLSA

Deuda perpetua 4 p 3 interior, á 84'25
Id amortizable 5 p 3 á 101'05
Acciones del Banco España, á 453'00
Id de la Compañía arrendataria de tabacos á 290'50

CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 26'77 por libra
Paris (cheque), á 6'15 p 3 P.

Almodóbar.

Madrid 18—22'40 (10'40 n.)

Del asesinato

De los antecedentes que se están aportando al sumario que se instruye por el asesinato del que fué jefe del Gobierno Sr. Canalejas, parece haberse comprobado que el propósito que llevó á Madrid el asesino Pardiñas, estaba parado en Cádiz.

De los Balkanes

Despachos recibidos de Paris dan la noticia de que en Monastir se ha librado un sangriento combate entre serbios y turcos.

Derrotados

En dicha acción, los turcos quedaron completamente derrotados.

Bajas

Los turcos dejaron en el campo de batalla millares de muertos y heridos.

Desembarco

En Constantinopla han desembarcado las tripulaciones de los buques de guerra enviados por algunas potencias.

Almodóbar.

Madrid, 18—23'45 (11'45 n.)

El Gobierno

El actual Gobierno que preside el señor Conde de Romanones, se presentó esta tarde en el Senado.

Discurso

El Sr. Conde, en su discurso, se declaró heredero del programa íntegro del difunto Sr. Canalejas.

Contestación

El discurso de Romanones fué contestado por los jefes de las minorías.

En el Congreso

En esta Cámara el Sr. Romanones pronunció un discurso análogo al del Senado.

En el vacío

Nadie contestó al nuevo jefe del Gobierno.

Comentarios

Cómentase vivamente el vacío tan significativo que en el Congreso se hizo al discurso de Romanones.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe su reproducción, alteración ó modificación sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 11 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador

CRONICA

Con carga general y 4 pasajeros para aquí, llegó ayer tarde el vapor correo Manuel Calvo, procedente de Barcelona y escalas, conduciendo además, 740 pasajeros de tránsito para las Antillas y Centro América.

Con destino á la Habana tomó bastante pasaje de estas islas.

Con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y C.ª, llegó ayer, procedente de Cardiff, el vapor inglés, Dacre Hill.

Con 250 toneladas de mercancías para esta plaza llegó esta mañana el vapor italiano Mauritania, que procede de Génova y muertos de la Costa de Marruecos.

Procedente de Barcelona y escalas llegó esta mañana con carga general y 20 pasajeros para aquí, el vapor español Catalina.

Con carga general para esta plaza llegó esta mañana, procedente de Hamburgo y Rotterdam, el vapor alemán Anna Woermann. Atracó al muelle.

Consignado á los Sres. Cory, Brothers y C.ª, de esta plaza, llegará el 25 del corriente el vapor inglés Jencara, que admitirá frutos con destino á Hamburgo.

El GORDO de Navidad es el número 35.710.

Conforme habíamos anunciado, en la mañana de hoy llegó en el vapor Catalina el inspector del cuerpo de caminos, canales y puertos, Sr. D. José Villanova, que viene en comisión del servicio. Reciba nuestro respetuoso saludo.

En San Sebastián de la Gomera ha quedado constituida la nueva junta provincial del censo electoral, de aquella villa.

En el vapor Catalina llegó esta mañana el director de la Escuela Superior de Comercio de esta Capital, nuestro amigo don Mateo Alonso del Castillo, acompañado de su distinguida familia.

También llegaron en el mismo vapor el abogado D. Luis Estremera y 2 hijos. Bienvenidos.

LYSOL

se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas. Está comprobado desde hace más de 20 años.

Lysol es el único desinfectante que ofrece la garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos. Figúese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes. Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.

No se conoce ningún desinfectante más eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican á las plantas, principalmente á las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Figúese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías.

Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

Don Manuel García y García, en nombre y representación de la sociedad de explotación de aguas, Charco de las Cabras, de que es presidente, solicita del Gobierno civil autorización para obras de alumbramiento de aguas subterráneas en el término municipal de Granadilla construyendo tres galerías de 500 metros de longitud cada una, á la margen izquierda de los barrancos «Abades» y «Juan Dana».

El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarrros agudos y crónicos.

De la Laguna, donde ha pasado con su familia, la temporada de verano, regresó ayer nuestro querido amigo y colaborador D. Manuel de Cámara.

«Lotería de Navidad.—Las personas que deseen adquirir billetes de cualquier plaza de la Península, pueden pasar sus encargos á la casa de Banca NUOLAS DEHESA, la cual se encarga de mandarlos á pedir mediante el reembolso de los gastos ocasionados y de su importe, al recibo de los mismos.»

Ayer fué atropellado en el muelle por el carro, número 197, que guiaba Remigio Lemes Rodríguez, la niña de 12 años, Consuelo Martín, resultando con una herida en el dedo pulgar del pie derecho, contusiones en el peroné del mismo pie y dos heridas más en el occipital, al parecer leves, de las que fué curadas en el Hospital civil. Del suceso se dió conocimiento al juzgado respectivo.

Mañana, 20, quedará definitivamente instatado el Registro de la Propiedad del partido judicial de San Sebastián de la Gomera.

En el vapor correo Reina Victoria ha llegado el nuevo director de la banda municipal de música, D. Luis Espinosa de los Monteros.

También regresó de su viaje á la Península nuestro convecino y amigo, D. Luis Quintero. Les saludamos.

Don José Peña Hernández solicita de este Gobierno civil autorización para practicar labores de alumbramiento de aguas subterráneas en el cauce del barranco de la «Vica» y monte público de Vilaflor, mediante la construcción de dos galerías de 200 metros de longitud cada una.

Dentadura limpia y sana y boca bien arommatizada exenta de malos microbios con Licor del Polo, el mejor dentífrico.

Han sido detenidos tres menores de edad, por haber hurtado 6 pesetas en efectivo, unas bandejas y otros efectos en un puesto de la plaza del Mercado.

En un café de la plaza de la Constitución se maltrataron anoche de palabra y obra dos jóvenes de 16 años, interviniendo la policía gubernativa y deteniéndolos.

El arbolado de nuestras montañas

Según noticias que tenemos por exactas, en los presupuestos del Estado se consigna la cantidad suficiente para los trabajos que se puedan ejecutar durante el próximo año en la repoblación de las montañas próximas á esta Capital y es probable que queden ya plantados algunos miles de árboles.

Sabemos, además, que la Jefatura de Montes envió por el último correo, á la aprobación superior, el proyecto de repoblación de la segunda sección, que comprende el valle de Catalanes en su totalidad, con una extensión de 450 hectáreas, cuya expropiación se propone por causa de utilidad pública, por cuenta del Estado, importando el presupuesto general unas 250.000 pesetas.

Inútil nos parece encarecer la importancia de este proyecto, ya que, como decimos, comprende la repoblación de todo el valle de Catalanes, donde nacen las aguas que en tanta abundancia se han alumbrado, y de esperar es que el Ayuntamiento secundé la labor de la Jefatura de Montes, gestionando en Madrid la declaración de utilidad pública del proyecto, como se declaró el de la primera sección, para que se pueda luego facilitar la expropiación de los terrenos y se vea dentro de pocos años repoblada toda aquella zona, que hoy nos da agua abundante aun no existiendo en ella ni un árbol y que aumentará seguramente con el arbolado.

Así lo ha comprendido el Ayuntamiento, puesto que en el presupuesto que acaba de aprobar ha consignado una cantidad para expropiaciones y repoblación en aquellas montañas, de modo que, secundando ahora con gran empeño la iniciativa de la Jefatura de Montes, hará más hácedero el proyecto y más rápida su ejecución.

Advertisement for EMULSION SCOTT. Text: DURANTE LA DENTICIÓN Y PARA LA TOSFERINA. BRONQUITIS, RAQUITISMO Y FALTA DE APETITO. La mitad de las enfermedades de la niñez, provienen de debilidad. En tales casos el mejor remedio es la Emulsión SCOTT que alimenta y tonifica todo el cuerpo. La EMULSION SCOTT da vigor á los músculos, fuerza á los huesos, calma y cura las afecciones del pecho y de la garganta. 'Mi hijo Mariano de 5 1/2 años de edad estaba muy débil é inapetente. Nuestro médico recetó la Emulsión Scott y en la actualidad tiene buen apetito, ha ganado en peso y fuerza y está lleno de vida.' Estanislao Font, Calle Cerdena 336-Pral. 2º Barcelona. Téngase presente que la mejor Emulsión es la Emulsión SCOTT. Una muestra gratis se será enviada por D. Carlos Marín, Calle de Valencia, 333, Barcelona, á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

ELDERS & FYFFES, LIMITED

LINEA DE VAPORES

El vapor inglés REVENTAZON

de 4.041 toneladas de registro, cargará frutos

En LAS PALMAS

el día 26 de Noviembre

y en SANTA CRUZ DE TENERIFE

„ „ 27 de id.

entregándolos en «GARSTON DOCKS» (distante 5 millas de Liverpool) que tienen condiciones excepcionales para la distribución de frutos por ferrocarril a LONDRES, MANCHESTER, BIRMINGHAM, HULL, NEW CASTLE, EDINBURGH y demás plazas.

Tiene hueco disponible para

20.000 huacales plátanos en los entrepuentes, además amplias bodegas y cubiertas para tomates y patatas.

Los vapores de esta línea fueron construídos expresamente para el transporte de plátanos de las Antillas y tienen sus bodegas arregladas de tal modo que permiten mantener cualquier temperatura por medio de una instalación mecánica para la circulación de aire al grado necesario.

TIPOS DE FLETES Á GARSTON

PLATANOS por huacal TOMATES Y PATATAS por tonelada de 40 pies cúbicos

FLETE CORRIDO Á LIVERPOOL (libres de derechos de dique)

PLATANOS por huacal TOMATES Y PATATAS por tonelada de 40 pies cúbicos

Desde Santa Cruz ó Las Palmas
» Orotava

112 neto
115 »

1316 neto
1618 »

Desde Santa Cruz ó Las Palmas
» Orotava

116 neto
119 »

151 neto
1812 »

La siguiente salida será el «MIAMI» el día 5 ó 6 de Diciembre.

Estos vapores cargarán directamente en el Puerto de la Cruz cuando haya carga suficiente. Cuando no vayan á cargar allá, los Consignatarios arreglarán el traer la fruta desde el Puerto de la Cruz en vaporcitos de cabotaje, para ser trasbordada en Santa Cruz, á los vapores grandes.

Darán informes: FYFFES, LIMITED, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas y Puerto de la Cruz.

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Análisis de tierras, aguas, abonos, etc.
Caldos bordeles y polvos insecticidas.
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso III núm 2, (antes Castillo.)

¿QUIERES LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere

EL WHISKY

«BUCHANAN'S»

Representantes
KHUNER HENDERSON & CO.

SE ALQUILA el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador y anaquelaría. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marín 11.

SE ALQUILAN dos magníficos pisos en el edificio de Elder.

GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7.—Tenerife.

Institución Franco Española

17, Calle Santa Rosalía, 17
3, Plaza del Patriotismo, 3

Pension de famille de 1.ª classe avec beaux jardins.
Prix modérés.

First Class Boarding House with beautiful Gardens.
Moderate prices.

Pension mit Familienanschluss.
Schöner Garten.

MILLER, WOLFSON & CIA. BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

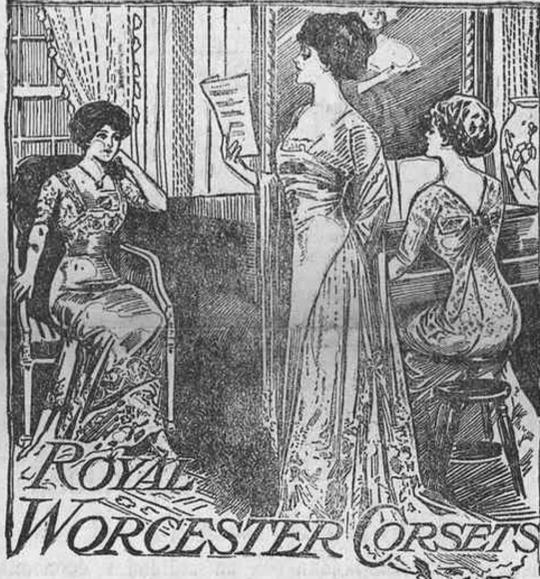
GALLETAS PAT-A-CAKE PUFF GOLDEN-TEDADY-BER y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes: Khuner Henderson y Co.

«LE PRINTEMPS»

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES
SAN FRANCISCO, 9.—C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets «WORSESTER».

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisién para señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa á domicilio con aviso, en obsequio á la clientela de Orotava éste pasará á tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

LE PRINTEMPS

EL DIARIO regala á sus abonados «El Eco de la Moda»

Casa Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA VIERA Y CLAVIJO 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes, jueves y sábados á las 4 la tarde.

SE ALQUILA una hermosa y espaciosa casa con jardín en la calle de San Martín núm. 44.

Para informes dirigirse al escritorio de los señores Hardisson Hermanos, calle Villalba de Hervás núm. 5 (antes Tigre).

DR. GARCIA RIOS MEDICO CIRUJANO EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias Partos, enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general, Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaje vibratorio.

SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606).

Consulta de 3 á 5; gratuita de 5 á 6 los martes y viernes.

Rifonso XIII 51.—Teléfono 371

NICOLÁS DEHESA BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento,
Giro, Cuentas corrientes,
etcétera.

Santa Cruz de Tenerife
CASTILLO, 54

SIDRA CHAMPAGNE «EL GAITERO»

LA MEJOR

Depositarío: AMÉRICO L. MÉNDEZ
ALFONSO XIII, 50

CONTADORES DE AGUA Siemens & Halske

La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

Se vende en muy buenas condiciones la moderna y completa maquinaria y todos los enseres pertenecientes al TREN DE LAVADO Y PLANCHADO A VAPOR.

Para informes dirigirse á los señores Elder, Dempster y Ca.

Vaca suiza, con doce cuartos los de leche y una ternera uno y medio año de edad, se vende en la Fábrica de Gas.

SE VENDE un piano Bord para estudiar.
San Francisco 50 de 12 á 2 de la tarde.

614

RESUMEN

LEÓN TOLSTOI

611

—Sea como quieras—dijo ésta, sentándose con sus movimientos llenos de gracia infantil, en una de las camas.

—He aquí lo que quería decir—repuso de nuevo Simonson—. Conociendo vuestras relaciones con Catalina Mikailovna, he creído que debía ponerlos al corriente de mis propias relaciones con ella.

—¿Qué queréis decir?—preguntó Nekliudoff con brusco espanto.

—El caso es que deseo casarme con Catalina.

—¿De vara?—preguntó María Pavlovna levantando sus hermosos ojos azules hacia Simonson.

—He resuelto preguntarle si consentiría en ser mi mujer.

—¿Qué puedo hacer yo en ello? ¿Es cuestión suya?—dijo secamente Nekliudoff.

—Sí; pero sé que no me contestará sin vuestro permiso.

—¿Por qué?

—Porque hasta que estara resuelta la cuestión de sus relaciones con vos, Catalina no querrá adoptar ninguna decisión.

—Por lo que á mi respecto—dijo Nekliudoff—, la cuestión es bien sencilla. He querido hacer lo que consideré como un deber; he tratado de mejorar en cuanto he podido la suerte de Maslova pero por nada en el mundo quisiera imponerme á ella ni violentar sus deseos.

No se puede estar aquí después de la lista. Pero Nekliudoff, que sabía lo que significaban aquellas palabras, se aproximó al viejo y le deslizó en la mano un billete de tres rublos que tenía preparado.

—¡Vaya, veo que no es posible echarnos! Quedaos todavía un instante.

Iba á salir el caide, cuando entró en la sala un guardia acompañado de un prisionero alto y seco, con un gran cardenal en el oje.

—¡Vengo á buscar la niña!—dijo el preso.

—¡Aquí está, papá!—exclamó una voz infantil y una cabecita rubia apareció por detrás del grupo formado por la Rantzeff, María Pavlovna y Katuscha, que estaba cosiendo un vestido nuevo para la niña con la tela de un sayo de la Rantzeff.

—Veo, pequeña, ven á acostarte—decía dulcemente el forzado.

—¡Aquí está muy bien!—respondió María Pavlovna, mirando con íntima el rostro desgullado del pobre hombre—. Dejédsela.

—¡La señora me hace un vestido nuevo, un vestido colorado!—dijo la niña enseñando á su padre la labor de Emilia Rantzeff.

—¿Quieres dormir con nosotras?—preguntó ésta acariciándola.

—Sí; pero quiero que papá duerma también conmigo.

La Rantzeff sonrió con una de aquellas sonrisas que tanto la hermosaban.

—Tu padre tiene que dormir en la otra

EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada DEL DR. WINTER



Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

TRADE MARK REGISTERED
Exíjase siempre la marca del Dr. Winter.—Mucho cuidado con las imitaciones

VAPORES CON REGISTRO ABIERTO

OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Table with columns: Día, Salidas del mes de Noviembre, Vapor, Destino

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middelton Wharf...

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hall

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Noviembre

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación...

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapor SAN SEBASTIAN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saucos y Tazacorte...

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera...

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico y rapido vapor

Virginie HABANA

Hegará el 26 del corriente y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafia sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Agente: R. GARCIA CASA DE HARDISSON HERMANOS

Comp. Trasatlántica Española

Servicio del mes de Diciembre El vapor P. DE SATRÚSTEGUI

El vapor CIUDAD DE CÁDIZ saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnifico vapor M. L. VILLAVERDE saldrá el 16 de Noviembre para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor LEÓN XIII saldrá el 16 para Cádiz y Barcelona

El magnifico vapor ANTONIO LÓPEZ saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y la Guayra...

El vapor MANUEL CALVO saldrá el 31 para Cádiz y Barcelona

Chargeurs Reunis El vapor AMIRAL TROUDE llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día para Londres

ARGENTINE CARGO LINE El magnifico vapor correo inglés WYANDOTTE de 6000 toneladas...

UNIÓN CASTLE CO.

El magnifico vapor correo inglés GALWAY CASTLE de 7988 toneladas...

The New Zealand Shipping Co. El vapor correo inglés REMUERA de 11.276 toneladas...

Geo Thompson Co. Ltd. El vapor COTHIC de 7759 toneladas...

MacLay & Mc. Intyre El vapor inglés JEANARA de 5000 toneladas...

David, Mac-Yver C. El vapor BURGUNDY de 5364 toneladas...

JACOB AHLERS LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

Table with columns: DIA, VAPOR, DESTINO

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

HAMBURG AMERIKA LINIE

El vapor recién construido de gran marcha y telegrafia sin hilos FRANKENWALD

T. J. HARRISON LA VELOCE

INTABA de 4832 toneladas, se espera en este Puerto el 19 de Noviembre...

El anuncio es el alma del comercio

ELDER, DEMPSTER & CO. BATANGA

Yeoward Bros. Line STA. CRUZ DE TENERIFE

Velas marca HERRADURA Wilson & Coventry Ltd.

TARJETAS de visita se hacen en esta impta.

EL DIARIO regala "El Eco de la Moda"

TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUES DE FRACASAR LOS BROMUROS 30 años de éxito

Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides...

Estación de Tenerife (Compañía del Cable Alemán) Los cables directos Tenerife-Emdon...

KENNEDY FRAGER, Y T. E. Contadores de agua volumétricos y a turbina

Estas tres clases de contadores son elegidos entre los mejores de cada sistema...

612 RESURECCION... sabe; pero dejará que tú duermas con nosotros...

VIENDO que Nekliodoff se levantaba, Máslova se ruborizó. Bruscamente volvió la cabeza...

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4.